

# Skriftligt prov för speciell kompetens som rättstolk

## Del 1 – Realia

Provnummer:	
Tolkspråk:	

### Instruktioner:

Realiafrågorna avser aktuell lagstiftning i Sverige och övriga svenska förhållanden. Skriv dina svar på svenska. Skriv tydligt!

Om utrymmet för att besvara en realiauppgift inte räcker till kan du fortsätta på de extra sidor som finns längst bak i materialet. Om du skriver på extrasidorna, kom ihåg att hänvisa till frågans nummer. Skriv **inte** på baksidan av provmaterialets sidor, baksidorna rättas inte!

Frågorna ger max 3 poäng vardera. Ange korrekt antal exempel i de frågor där exempel efterfrågas annars kommer du inte att kunna få full poäng.

### Resultat:

Sidan:	Möjliga poäng	Resultat	Betyg
2	9		
3	9		Bedömare
4	9		
5	9		
6	9		
7	9		
8	9		
9	9		
10	3		
<b>Totalt:</b>	75		

**Del 1 – Realia**

1. I Sverige finns tre kategorier av domstolar. Ange vilka.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

2. I vilka situationer gäller följande lagar?

a) Konsumentköplagen (1,5 p)

---

---

---

b) Köplagen (1,5 p)

---

---

---

3. Nämn tre brott mot familj enligt brottsbalken.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---



## Del 1 – Realia

4. Förklara skillnaden mellan följande:

a) **Dagsböter och penningböter (1 p)**

---

---

b) **Enskilt åtal och allmänt åtal (1 p)**

---

---

c) **Rättegångsombud och rättegångsbiträde (1 p)**

---

---

5. Vad menas med följande begrepp?

a) **Osann försäkran (1 p)**

---

---

b) **Mened (1 p)**

---

---

c) **Osann partsutsaga (1 p)**

---

---

6. I brottmål måste stämningsansökan innehålla bland annat ett yrkande med en gärningsbeskrivning.

a) **Vad måste gärningsbeskrivningen innehålla? (1,5 p)**

---

---

---

b) **Varför är det viktigt hur gärningsbeskrivningen är utformad? (1,5 p)**

---

---

---

**Del 1 – Realia**

7. I vilken typ av mål eller ärende förekommer respektive person?

a) Offentligt biträde (1 p)

---

---

b) Rättshjälpsbiträde (1 p)

---

---

c) Särskild företrädare för barn (1 p)

---

---

8. I den summariska processen vid Kronofogden ingår tre olika förfaranden.  
Vad heter de?

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

9. Vad står följande förkortningar för?

a) JB (0,5 p)

---

---

b) ARN (0,5 p)

---

---

c) SOU (0,5 p)

---

---

d) NJA (0,5 p)

---

---

e) JK (0,5 p)

---

---

f) FL (0,5 p)

**Del 1 – Realia**

10. Förklara skillnaden mellan följande begrepp:

a) Kan misstänkas (1 p)

---

---

b) Skäligen misstänkt (1 p)

---

---

c) På sannolika skäl misstänkt (1 p)

---

---

11. För att bli beviljad svenskt medborgarskap genom ansökan måste man uppfylla ett antal krav. Ange tre av dem.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

12. Redogör kortfattat för följande begrepp:

a) Besittningsskydd (1 p)

---

---

b) Domkrets (1 p)

---

---

c) Istadarätt (1 p)

---

---

---



## Del 1 – Realia

13. Tvistemålen i svensk rätt delas upp i ordinära tvistemål och förenklade tvistemål.

a) Vad är ett förenklat tvistemål?

b-c) Nämn två saker som skiljer förenklade tvistemål från ordinära tvistemål.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

14. I vilken del av lagboken (i vilken lag) finns reglerna om följande?

a) Betänketid (0,5 p)

---

---

b) God man (0,5 p)

---

---

c) Mened (0,5 p)

---

---

d) Hyra (0,5 p)

---

---

e) Rättshjälp (0,5 p)

---

---

f) Testamente (0,5 p)

15. Vissa brott har så kallad universell jurisdiktion.

a) Vad innebär det?

b-c) Ge två exempel på sådana brott.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

## Del 1 – Realia

16. Det finns två sätt att klaga kommunala beslut. Ange vilka och förklara kortfattat vad vart och ett av dem innebär.

a) (1,5 p)

---

---

b) (1,5 p)

---

---

---

17. I svensk rätt finns det flera olika rättskällor. Nämn tre av dem och ge ett exempel på varje.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

18. Om en ung person riskerar att fara riktigt illa kan hen vårdas enligt lagen med särskilda bestämmelser om vård av unga, LVU.

a) Vem ansöker om LVU-vård? (1 p)

---

---

b) Vem beslutar om sådan vård? (1 p)

---

---

c) Vem bestämmer hur vården ska ordnas? (1 p)

---

---

**Del 1 – Realia**

19. Ange en synonym till vardera av följande juridiska begrepp.

a) Slutanförande (1 p)

---

b) Fordringsägare (1 p)

---

c) Casus (1 p)

---

20. Nämn tre sätt på vilka egendom kan bli enskild.

a) (1 p)

---

---

b) (1 p)

---

---

c) (1 p)

---

---

21. I rättsliga sammanhang förekommer begreppet tredskodom.

a) Vad menas med en tredskodom? (1 p)

---

---

b) I vilka typer av mål förekommer en sådan dom? (1 p)

---

---

c) Kan en tredskodom verkställas omedelbart (som en lagakraftvunnen dom)? (1 p)

---

---



**Del 1 – Realia**

22. Redogör för vad det innebär att en målsägande biträder åtalet. (3p)

---

---

---

---

---

23. Utlänningslagen innehåller bland annat bestämmelser om verkställighetshinder.

a) Vad menas med ett verkställighetshinder? (1 p)

---

---

---

b) Ge två exempel på så kallade politiska verkställighetshinder. (2 p)

---

---

---

---

24. Den 1 juli 2021 infördes ett nytt brott kallat barnfridsbrott i brottsbalken.

a) Vad innebär barnfridsbrott? (1,5 p)

---

---

b) Vilken förutsättning måste vara uppfylld för att det ska vara fråga om barnfridsbrott? (1,5 p)

---

---

---

## Del 1 – Realia

25. Förklara kortfattat innebörden av följande familjerättsliga begrepp:

a) **Samarbetssamtal (1 p)**

---

---

b) **Snabbupplysningar (1 p)**

---

---

c) **Umgängesstöd (1 p)**

---

---



## Del 1 – Realia

**Anteckningar:**



## Del 1 – Realia

Anteckningar: